

à charcuter le programme d'assurance-chômage préconisées dans les rapports Nielsen et Forget.

La population de Terre-Neuve, surtout celle de Saint-Jean-Est, continuera de s'opposer à ces politiques. Nous attendons avec impatience le jour où le premier ministre (M. Mulroney) prendra son courage à deux mains et se décidera à déclencher l'élection partielle qui permettra aux électeurs de la circonscription fédérale de Saint-Jean-Est d'envoyer un autre néo-démocrate les représenter à Ottawa.

Enfin, nous félicitons Gene Long...

M. le Président: A l'ordre, s'il vous plaît. Je regrette de devoir interrompre le député mais le temps alloué est écoulé.

* * *

[Français]

L'AGRICULTURE

L'AIDE FINANCIÈRE DU GOUVERNEMENT

Mme Lise Bourgault (Argenteuil—Papineau): Monsieur le Président, hier pour la première fois dans l'histoire canadienne un premier ministre a assisté à une conférence sur les perspectives agricoles canadiennes en annonçant un programme de un milliard de dollars destiné aux producteurs canadiens de céréales. Il va sans dire que je suis extrêmement fière, en tant que membre du gouvernement et du Comité permanent de l'agriculture, de ce programme grâce auquel on versera plus de 37 millions de dollars au Québec pour les producteurs de blé, d'orge, d'avoine, et j'en passe.

Grâce à ce programme, l'aide financière consentie à un producteur moyen s'élèvera à environ 5 000 \$ et à un maximum de 25 000 \$.

Monsieur le Président, à l'heure où l'agriculture connaît des difficultés à l'échelle mondiale, notre gouvernement a décidé d'intervenir et d'aider nos producteurs et cela, selon leurs propres demandes et en écoutant leurs solutions. Voilà un autre dossier où notre gouvernement a su écouter et répondre positivement. Voilà une autre promesse que le gouvernement progressiste conservateur a réalisée: la canadianisation des programmes agricoles fédérale.

* * *

• (1415)

[Traduction]

LA CONDITION PHYSIQUE ET LE SPORT AMATEUR

LES NOMINATIONS AU COMITÉ DE LA CONDITION PHYSIQUE

M. Dave Dingwall (Cape Breton—Richmond-Est): Monsieur le Président, le 9 décembre, le ministre d'État chargé de la Condition physique et du Sport amateur (M. Jelinek) a publié un communiqué annonçant la création d'un comité ministériel de la condition physique. Ce comité sera chargé de rédiger un rapport et de recommander un cadre structurel pour la gestion et l'administration de la condition physique à l'échelle nationale.

C'est absolument outrageant pour les Canadiens de la région de l'Atlantique et de l'Ouest. Huit personnes ont été nommées à ce comité et bien que le premier ministre (M. Mulroney) ait

Article 21 du Règlement

axé sa campagne sur le thème de la réconciliation nationale, le gouvernement n'a pas cru bon de nommer une seule personne de l'Ouest ou de la région de l'Atlantique.

Le gouvernement fédéral s'est aliéné les Canadiens de ces deux régions avec sa politique économique et avec sa politique culturelle. Voici qu'il les oublie dans le processus de consultation. J'exhorte le premier ministre à intervenir et à enjoindre au ministre de reconsidérer la composition de ce comité afin de s'assurer que des personnes de la région de l'Atlantique et de l'Ouest en fassent partie.

* * *

L'AGRICULTURE

LE PROGRAMME SPÉCIAL D'AIDE AUX CÉRÉALISERS CANADIENS

M. Lee Clark (Brandon—Souris): Monsieur le Président, bien que la qualité des articles portant sur l'agriculture qui paraissent dans les quotidiens des villes me déçoive, de façon générale, je me réjouis de voir que dans son édition d'aujourd'hui, le *Globe and Mail* dit que selon Wayne Easter, président du Syndicat national des cultivateurs, le gouvernement fédéral mérite des félicitations pour la manière dont il a distribué un milliard de dollars aux céréaliers. Ainsi que l'a signalé Don Knoerr, président de la Fédération canadienne de l'agriculture, les organisations agricoles ont elles-mêmes mis au point la formule qui a donné des résultats aussi satisfaisants.

Les producteurs de céréales savent que ce paiement d'un milliard de dollars est le plus considérable à jamais avoir été accordé au Canada, et ils sont tout particulièrement heureux d'avoir été payés au comptant et non pas sous forme de prêt, ainsi que les critiques l'avaient prédit. Bien que ce paiement d'un milliard ne puisse à lui seul régler la crise financière qui frappe le secteur céréalier, je me réjouis de savoir que les agriculteurs manitobains toucheront, pour leur part, au delà de 150 millions de dollars, d'autant qu'il s'agit à peu près de la somme que réclamait l'hon. Bill Uruski. Si les gouvernements provinciaux décidaient maintenant de verser une somme identique, le sort des céréaliers canadiens s'en trouverait grandement amélioré.

* * *

LES RELATIONS OUVRIÈRES

LA MENACE D'UNE COMPAGNIE DE KINGSTON DE FERMER SON USINE

M. Rod Murphy (Churchill): Monsieur le Président, je viens d'apprendre que la *Cancoil Thermal Corp.*, une compagnie de Kingston, a décidé de fermer son usine simplement parce que ses employés voulaient se syndiquer. Une façon d'agir très contestable, certes, mais moins que celle de l'ex-ministre de l'Emploi et de l'immigration, la représentante de cette région au Parlement, qui vient tout juste d'accorder 100 000 \$ au propriétaire de cette compagnie pour agrandir son usine et créer 35 nouveaux emplois.